

Zeitschrift:	Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson
Herausgeber:	Schweizerische Parkinsonvereinigung
Band:	- (1989)
Heft:	13
Rubrik:	Beratung = Conseils

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beratung Conseils

Bureaux de renseignements de Pro Infirmis et Pro Senectute et leurs contacts avec l'Association suisse de la maladie de Parkinson

(Résumé par Mme G. Nicollier de l'article paru en allemand dans le No. II du magazine)

Il existe en Suisse deux grandes organisations privées d'aide aux handicapés et aux vieillards. Nous allons vous les présenter:

Pro Infirmis s'occupe des problèmes des handicapés et des malades chroniques en-dessous de 65 ans. A côté d'un grand secrétariat central à Zurich, 48 offices de renseignements et de conseils sont répartis dans toute la Suisse.

Pro Senectute, qui s'occupe de personnes ayant atteint l'âge de la retraite est organisée plutôt par cantons et possède 101 bureaux de renseignements.

Lorsqu'en 1985 l'Association suisse de la maladie de Parkinson fut créée, elle se mit en contact avec ces deux organisations. Nous avons un contrat avec Pro Infirmis qui stipule que notre organisation est particulièrement spécialisée en tout ce qui concerne la maladie de Parkinson en général.

Pro Infirmis par contre donne volontiers des conseils individuels aux parkinsoniens en-dessous de 65 ans.

Nous n'avons pas de contrat avec Pro Senectute mais, une majorité de parkinsoniens ayant dépassé l'âge de 65 ans, il est évident qu'ils peuvent aussi demander des conseils individuels aux bureaux de Pro Senectute proche de leur domicile.

Réunion de 1988 entre l'Association suisse de la maladie de Parkinson et des assistants sociaux de Pro Infirmis et Pro Senectute

Ces réunions ont eu lieu à Zurich le 22 avril et à Fribourg le 24 août. Leur but était d'informer les assistants sociaux des différents aspects de la maladie de Parkinson, de connaître leurs expériences et celles des groupes autogérés par des parkinsoniens.

Trois patients ont pris la parole à Zurich. Il en est résulté que des visites régulières à des parkinsoniens très atteints, qui ne peuvent participer aux réunions des groupes seraient très désirées car ils sont parfois très solitaires. Ce serait probablement la tâche de Pro Infirmis et de Pro Senectute si on leur signalait ces personnes. Cependant, les assistants sociaux devraient être informés de la lenteur d'une conversation utile à des parkinsoniens avancés. Des lieux de séjour pour les patients devraient aussi être multipliés.

Prestations des bureaux de Pro Infirmis et Pro Senectute

- Conseils au sujet des problèmes quotidiens.
- Conseils financiers (rentes, aides, vacances, soins).
- Aide lorsqu'il s'agit de remplir des formulaires (déclarations d'impôts etc.).
- Demande où s'adresser pour obtenir des repas.
- Aides ménagères pour que l'handicapé puisse rester chez lui.
- Gymnastique et physiothérapie (où s'adresser).
- Transports.
- Hôpitaux de jour (avec occupations).
- Aide matérielle au départ lors de la création d'un groupe autogéré

par des parkinsoniens ou leurs responsables (ce fut le cas à Thoune, Baden et Genève).

Tous les centres de Pro Infirmis et de Pro Senectute n'offrent pas toutes ces possibilités, mais demander ne coûte rien!

Utilisez ces organisations avant d'être au bout de vos forces. Elles vous diront où vous adresser si elles ne peuvent répondre à vos questions elles-mêmes.

Ces deux organisations reçoivent des subsides de la Confédération, des cantons, des communes et de personnes privées. Notre secrétariat à Hinteregg peut aussi vous renseigner à leur sujet (Tél. 01/984 01 69 entre 10 et 11 h).

Correction

L'adresse pour obtenir le livre sur «La maladie de Parkinson» indiqué dans le magazine No. 12 sur la page 10 est fausse. On l'obtient à l'adresse suivante:

Editions Hermann
293 Rue Lecourbe
75015 Paris
Tél. 45 57 45 50
Prix frs. français 42.-

Transports

(Résumé par Mme G. Nicollier)

La possibilité de se déplacer facilement ajoute un agrément à la qualité de la vie. Quelles sont les possibilités auxquelles peuvent recourir les parkinsoniens en-dehors des automobiles privées?

Quant à nous il nous paraît utile de vous informer de ce qui existe.

Les patients qui dépendent d'une chaise roulante peuvent obtenir de l'aide dans les gares C. F. F., dans les aéroports, dans certaines stations de chemins-de-fer de montagne, dans certains autocars etc.

A.
Se renseigner auprès des lieux de départ. Indiquer le but du voyage et dire clairement ce que l'on désire comme aide. Quand tout est arrangé (énoncer clairement le jour et l'heure du voyage) se trouver à la gare un quart d'heure avant le départ. Dans le train informer le contrôleur. Dans les nouveaux trains Intercity il y a en 2^e classe des lieux réservés aux fauteuils roulants.

B.
Abonnement à ½ prix/abonnement général:

Pour les invalides ayant une demi-rente ou une rente complète, les bureaux délivreront une attestation avec laquelle on pourra se procurer dans chaque gare un abonnement à demi-prix (se munir d'une photo).

C.
Facilités de déplacements pour invalides:

Cette attestation est valable 4 ans. La personne qui accompagne l'invalid voyage gratuitement.

Conditions:

Certificat médical disant que la personne doit être accompagnée.

Sources de renseignements:

Dans certains cantons on obtient un formulaire à remplir par le médecin et à renvoyer muni d'une photo à l'office cantonal qui l'a procuré et qui vous enverra ensuite directement l'attestation.

Chemins de fer de montagne:

Si un invalide désire utiliser des chemins de fer de montagne ou des téléphériques, il peut s'en procurer la liste (environ 40 moyens de transport pour handicapés) à l'adresse suivante:

SAK
par adresse Pro Infirmis
Case postale 129
8032 Zürich

D'autres renseignements peuvent être demandés à notre secrétaire:

Madame Lydia Schiratzki
Case postale
8128 Hinteregg

Begleitete Bahnfahrten für Behinderte und Betagte

Jetzt gibt es im VCS eine neue Dienstleistung für Behinderte und Betagte, die mit dem öffentlichen Verkehr reisen möchten: Wer nicht imstande ist, alleine zu fahren, kann sich für die Vermittlung eines Begleiters oder einer Begleiterin an die neue Bahnbegleitdienst-Zentrale des VCS wenden.

Die Vermittlung läuft nach bewährtem Muster, die sich auf eine siebenjährige Erfahrung mit der VCS-Mitfahrzentrale stützt: Wenn ein behinderter oder betagter Mensch einen Reisewunsch hat, teilt er (oder ein Angehöriger, ein Bekannter) dies telefonisch dem VCS-Begleitdienst mit auf Telefonnummer 063/61 26 26. Frau Linda Mudoni, die diese Zentrale im VCS betreut, nimmt den Wunsch entgegen und leitet ihn Radio DRS weiter. Die Reisewünsche werden dann jeweils montags, mittwochs und freitags regelmässig um 8.15 Uhr im Rahmen der Sendung «Guten Morgen» auf Radio DRS 1 ausgestrahlt. Allfällige Begleiter werden darin aufgefordert, die obgenannte Telefonnummer des VCS Bahnbegleitdienstes anzurufen.

In der Regel bezahlt der Begleiter seine Fahrkarte selber. Eine kostenlose Mitfahrt auf Bahn, Postauto oder Schiff ist hingegen dann möglich, wenn der/die Behinderte im Besitz der «Ausweiskarte für Invalid» ist. Diese schliesst automatisch einen Begleiter als Gratisfahrgäst mit ein und verpflichtet ihn, «dem Invaliden während der ganzen Reise behilflich zu sein und ihm beim Ein-, Aus- und Umsteigen beizustehen». Die Fahrvergünstigung wird nur gewährt, wenn der Begleiter die Reise ausschliesslich zur Begleitung des Invaliden ausführt und in der Lage ist, seine Pflichten gegenüber dem Invaliden zu erfüllen.

Wie erhält man die Ausweiskarte für Invalid?

Jeder dauernd geistig oder körperlich behinderte Mensch, der nicht alleine reisen kann und deswegen auf fremde Hilfe angewiesen ist, kann eine(n) Begleiter(in) gratis mitnehmen.

Wem dieses Recht zugesprochen wird, d.h. wem attestiert wird, dass er oder sie allein nicht reisefähig ist, bestimmt ein Arzt, der das besondere Arztzeugnis (Form. SBB 2248.1) ausfüllt. Dieses Formular kann bei der zuständigen kantonalen Stelle (z.B. Bezirksamt, Oberamt, Regierungsstatthalteramt) bezogen werden. Das ausgefüllte und vom Arzt unterzeichnete Arztzeugnis muss dann der Invalide (bzw. seine Angehörigen oder ein Freund) zusammen mit einem neuerem Passfoto der zuständigen kantonalen Stelle senden, die die Invaliden-Ausweiskarten erstellen. Der Ausweis ist für vier Jahre gültig und muss nach Ablauf mit einem neuen Arztzeugnis erneuert werden.

(aus VCS-Zeitung 7/88 November)

Korrektur

In der letzten Nummer des Mitteilungsblattes, im Artikel über Spitex (Nr. 12, S. 13 Mitte unten) muss der letzte Satz lauten: «– mehr Informationen über Spitex-Angebote am eigenen Wohnort, z.B. regelmässig im Lokalanzeiger, in **Arztpraxen** und Apotheken.»

Wir bitten um Entschuldigung.

Abgabe von Pflegebetten an AHV-Rentner: Richtigstellung

(siehe Mitteilungsblatt Nr. 12, November 1988, S. 12)

Die AHV kann keine Pflegebetten finanzieren. Hingegen können bei AHV-Rentnern in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen (Einkommensgrenzen) die Ergänzungsleistungen die Mietkosten für ein Pflegebett bei sich zu Hause übernehmen, ev. die Pro Senectute. Erkundigen Sie sich bei der für Sie zuständigen Pro Senectute-Beratungsstelle oder direkt bei ihrer Ergänzungsleistungsstelle, bevor Sie sich ein Pflegebett mieten oder gar kaufen.